



広報

こうなん

94

1

No.251



——— 海の音が聞こえるよ ———

12月6日、江南幼稚園遊戯室で“南の島の貝がら博物館”が開かれ園児たちは大よろこび。砂遊びをしたり、海ガメの背中に乗ったチビッコ浦島太郎などで大歓声。

写真は、大きな貝がらを耳にあて、海の声が聞こえるよ!?!と園児たち。



夢とふれあい
こうなん町

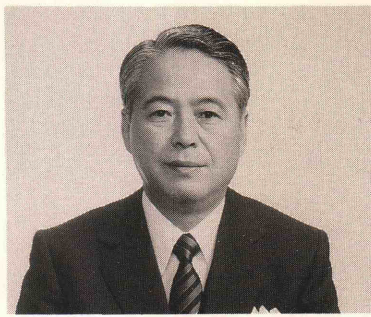
きじまるくん

今月の特集・いきいきとした生涯学習

編集発行 平成6年1月1日 江南町役場 (☎0485-36-1521)

発行人 江南町長 柴田 忠雄

あけまして おめでとーいびびいます



町長 柴田忠雄

年でもありました。

平成六年は戊年となりますが、江南町の歴史の中で戊年は画期的な事業が開始された年になっています。昭和四十五年の戊年には、都市計画法による市街化区域と市街化調整区域が設定されました。そして、十二年後の昭和五十七年

年頭にあたり、慎んで新年のご祝詞を申しあげます。

皆様には、ご家族お揃いで清々しい新春をお迎えのことと存じ、心からお慶びを申しあげます。

さて、昨年は経済大国と言われた日本も円高による輸出不振と物資の買控えから、景気の後退を余儀なくされ、皆様の日常生活にも少なからぬ影響が出ているものと存じます。加えて冷夏による米を始めたとする農作物の不作、雲仙普賢岳の噴火、北海道南西沖地震、集中豪雨など自然災害が多発した

の本年は、長年の懸案であります区画整理事業の第二期工事が着手できることを切望して止みません。また、町の総合振興計画に掲げる「ふるさとの文化を大切にする生涯学習都市づくり」の中心となり、文化振興の拠点として、町民の皆様との親睦と交流の場となる、(仮称)総合文化会館も地権者の皆様を始め関係各位のご理解とご協力によって、本年着工の目処が付いてまいりました。

つぎに町づくりと町の発展に重大な影響を持ち、国の首都圏整備

計画に基づく副次核都市となる熊谷南部地域開発事業についても、構想から十年の調査準備期間を経て、ようやく地権者や住民への説明会が開始されましたので、事業着手の記念すべき年になるものと大きな期待を寄せています。

さらに、迫り来る本格的な高齢化社会への対応策として、埼玉県が公立の看護・福祉系大学の新設を計画していますが、江南町においても町議会のご協力をいただき、本町の特色と姿勢を強力にアピールして誘致の陳情をいたしました。これらの諸事業が実現したあ

かつきには、町が大きく発展と飛躍を遂げるものと確信しています。しかしながら、何れの事業も地権者や住民のかたがたのご理解とご協力が有って、初めて実現する事業でありますから、より一層のご理解とご支援をお願い申しあげます。

一方、町の事業や町を巡る事業に目を転じて見ますと、昨年は江

南南小学校プールの完成、西部幹線道路の新設、農村集落排水事業の整備拡充、江南中央第一土地区画整理地内の雨水管渠築造工事の完了など、計画した事業が順調に執行したほか、東日本唯一の医療施設となる(仮称)県立循環器病センターも、本年四月一日にオープンすることになりました。このオープンに合わせて、路線バスの増発が予定されるなど、さまざまな効果が生まれています。

このように、着々と町事業が推進できるのも、ひとえに皆様を始めとする関係各位のご協力の賜ものと深く感謝を申し上げるものであります。

本年も引き続き皆様のご支援の下に、総合文化会館の建設、農村集落排水事業の御正地区(成沢の一部・樋春南・御正新田の一部)の新規事業採択など、事業の拡大と整備、農業生産基盤の確立、生活道路や交通安全施設の整備、老人保健福祉計画に基づく高齢者福

祉や町民の健康保持増進の諸事業

の充実、高齢者や障害者に優しい施設づくりの一環として、町民体育館に身障者用トイレやスロープの設置、教育施設や教育環境の整備、児童福祉や母子福祉への配慮など、皆様の生活重視と生活環境整備を町事業の基本として、町民福祉へ拡充を推進して行く所存であり、町も不況の影響から、厳しい財政運営を余儀なくされておりますが、節約と創意工夫、そして職員資質の向上を図りながら、皆さんの期待に応えられる町政を推進し、総合振興計画に掲げる諸事業を達成して「躍動/夢とふれあいパワフル21」の実現に努めてまいりますので、本年も皆様のご協力とご支援をお願い申しあげます。結びに、平成六年が皆様にとつて、幸多き年でありますよう、心からご祈念申しあげ、年頭のあいさつとさせていただきます。



議長 杉田 彌平

新年あけましておめでとうござ
います。

町民の皆様には、すこやかに新
春をお迎えのこととお慶び申し上
げます。

いつも町議会に対し深いご理解
とご支援をいただき心より厚くお
礼申し上げます。

お陰をもちまして議会も円満に
運営され、議員一丸となり地域社
会の発展と、住民福祉の向上に活
動致しております。

ご案内のように二十一世紀を目
前にして、世界もそして我が国も
かつてない大きな構造変革を迫ら
れております。対外的には、冷戦
後の新世界秩序の構築に向けて経
済力に見合った国際貢献とリーダ
ーシップを発揮することが強く求
められており、国内的には、政治
改革の断行、景気回復に向けた積
極的な取組及び国民生活の真の向
上の実現を着実に推進することが
要請されております。

このように地方自治をとりまく
環境が刻々進展する中で、国政史
上初の衆参両院において「地方分
権の推進に関する決議」が全会一
致で決議されました。地方分権の
推進こそ新の地方自治確立の最も
効果的な手段であることが国民各
層に広く認識されてきた結果であ
ると思いますが、一日も早い地方
分権推進基本法の制定が望まれる
ところであります。

バブル崩壊後、景気の長期低迷
はそれぞれの地域において社会資
本の整備をはじめ、生活基盤の強
化、福祉の向上等自主的、創造的
な地域振興施策を展開する上で大
きな困難となっております。

このような厳しい環境の下で、
本年も町の第三次総合振興計画も
第四年度を迎えました。本年も柴
田町長を中心として水と緑に恵ま
れた自然の中で、人と人とが連帯
して生き生きと暮らすことのでき
る理想のまちづくりを目指して、
更に一步一步発展に向け前進して
まいれる所存であります。

さて、江南町が全国に先がけ計
画実施致しました農業集落排水事
業も順調に進行し、本年度着手致し
ました御正地区（成沢坂下・樋春
南・御正新田坂下）を含め九十一
%となり、まさに日本に誇れる有
数の整備状況であります。

今後は農業振興地域以外の下水
道事業に関しましても、計画立案

をしてまいらねばなりません。

二十一世紀の本格的高齢化社会
に対応するため厚生省は平成二年
「人生八十年時代にふさわしい社
会福祉制度十ヶ年ゴールドプラン」
を計画し、町もこのゴールドプラン
にのっとり、寝たきり・痴呆性老人
などの要介護老人が急増すること
を見込み、ホームヘルプ・デイサービ
スの充実と保険医療福祉の連携を
図り総合的な要介護計画を確立す
べく「老人保健福祉計画」策定の
対応を検討致しております。老人
福祉の門は開けてまいりました。

更に本年は町民皆様の待望久し
かった総合文化会館の建設に着手
致してまいります。広く皆様の活
用を戴き江南町文化の発信基地と
して文化振興に役立つことを信じ
一日も早い竣工を今から期待して
おる処であります。

文教政策は、教育環境整備と新
世紀を担う子供の教育が一体でな
ければなりません。「ものを言う
勇氣はやはり自分の知識がきちつ
と確立されていなければできない」
と教育会の泰斗は指導しておりま
す。

それには魂の形成期である小中
学校教育が一番大切であり、校長
先生を始め諸先生の教育に対する
日頃の熱意に感謝を申し上げ乍ら
私たち議会人も次の世代のため文
教政策をなによりも優先実行致す
べく、認識を新にしてまいりたい

と思っております。

私たち町議員は日常生活の中で
住民に最も身近に接し住民の声を
日夜肌で感じながら議会活動を行
っております。随って「不言の言
を聞く」行動であるよう努めてま
いります。

道路行政におきましても幹線道
路を始め生活道路等交通の安全と
利便性を基に順次計画的に整備を
進めておりますが、今後町道か
ら国土構造の骨格を形成する高速
自動車国道に至る道路の整備等も
将来に向けての大きな思案であり
ます。

特に新しい世紀に向け大きな発
展を目指す大事業として市街化の
土地区画整理事業が地権者並びに
関係者の深いご理解を戴き乍ら進
展を致しております。大変な困難
や努力が伴うことと思いますが、
早期工事着工に向け特段のご協力
をお願い申し上げます。次第でありま
す。

何点か平成五年度の社会資本整
備について申し上げますが前述
の通り、地方の時代に於ては更に
ニーズの変化に対応したより質の
高い社会資本、生活環境施設の整
備の促進等、住民一人ひとりが豊
かさゆとりを実感できる魅力あ
る地域社会を実現するために地域
の特色を活かした自主的主体的な
ふるさとづくりが必要であると云
われております。

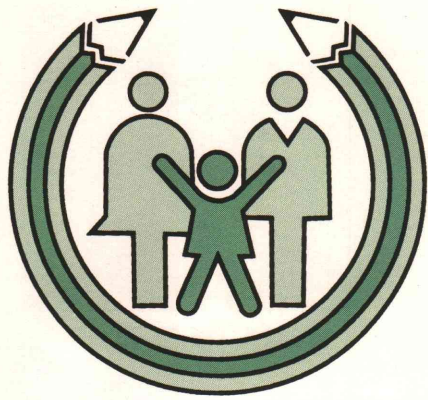
然し、世紀末の激動の時代二十

一世紀に向け足腰の強いふる里づ
くりのため、議事理事者共に力を
併せ推進強化に取組み努力を傾注
してまいらなければならない事業
は山積しておりますが、これらは
長期総合振興計画により遂次実行
致されます。幸い本町は長期に亘
り健全財政を維持、今日を迎えた
のであります。

今後も長期的視野に立ち「調和
のとれた日本一のふるさとに」を
合言葉に議員一同力を併せ本年も
町政の進展を第一義として「全力
投球」してまいりますことをお誓
い申し上げます。

私事で大変恐縮ですが先の議会
だよりでご挨拶申し上げました通
り、皆様の絶大なご支援のお力に
よりまして去る七月全国町村議会
議長会会長に就任致し以来誠心誠
意努力致しております。多岐に
及りますが全国町村のため更に
に精進し課せられた責務を全うし
てまいれる所存でございます。重ね
てご指導賜りたいと存ずる次第で
あります。

平素議会にお寄せいただきます
ご高配に対し心から敬意を表わす
と共に本年もご支援ご鞭撻をお願
い申し上げ江南町の限りない発展
と町民皆様のご健勝、ご清福をご
祈念申し上げます。ご挨拶と致し
ます。



特集

—いきいきとした生涯学習 参加者の声—



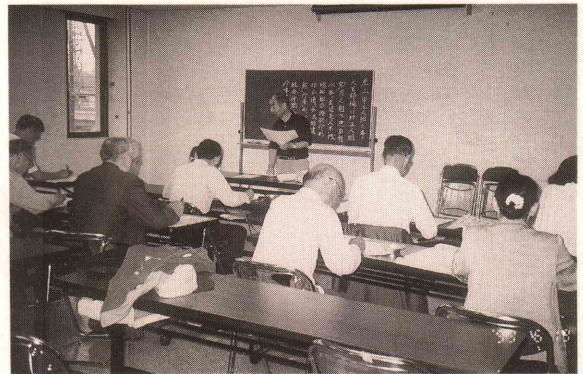
受講初日は受験生のように胸がドキドキしました。三回のカリキュラムで暑中ハガキ完成で終了しました。上達の秘訣は自分にプレッシャーを賭けることです。始めたからには夜中の二時三時まで張り何とかマスターしました。今は年賀ハガキの構想を練り、自作の俳句も添えて、夢が膨らむ毎日です。
(沢田信子)

ワープロ講座

ワープロを前にこわくて緊張していたが回を重ねるごとに慣れてきました。暑中見舞状、それに修了証まで自分で作ることができました。やさしくご指導くださった先生、隣で教えてくれた中学生、ありがとうございました。
(茂木君江)

読書百遍意自ら通ずと申しますが、先生のお話では『古文書もくりかえし眺めることが大切。毎日見ているうちにわかるようになる』とのことでした。しかし、悲しいかな私の場合、講座の前日まで教材用文書は、部屋のすみで待機しているのです。それでも象形文字を見るような、あるいはパズルを解くような楽しみをもって、少し

古文書に携わる仕事に付きながらくずし字が読めず情けなく思っていました。古文書講座に参加して少し読めるようになると、興味も湧き内容を理解できるようになりました。今では満足感を味わっています。
(古谷利美)



古文書講座



以前から、陶芸に興味がありましたので、すぐに参加を申し込みました。とても親切でいいねいな先生の指導のもとで十五名程の仲間達と一緒に取り組んできました。土の中をくりぬいて作るやり方、ひも状にした土をくるくると重ねて作るやり方、筒などに巻きつけて形を作るやり方、そして、ろくろを使って作るやり方と、いろいろな作り方で六月から週一回二時間、約二ヶ月かけて学習してきました。それぞれの思いのこめられたいくつもの作品が生まれました。世界でたった一つの私の作品たちが今我が家の棚に並んでいます。
(氏家由紀子)

陶芸教室

でも読めるようになりたいと取り組んでいるところです。
(橋本紀子)



大正琴「秋桜会」が発足してから一年余り、勤労福祉センターで活動を始めましたが、今では、板井・大坂・野原・須賀広の集会所と会員数が増え、地域の輪も広がりました。江南荘での敬老会や町の文化祭に出演するため、熱心に練習に励んできました。今年是一部の人達の参加でしたが、次回の発表に向けて練習を重ねています。
(山田百合子)



大正琴

古典文学講座



以前からもう一度古典を読んでみようと思っておりましたので、すぐに参加致しました。講師の新井先生の注釈は丁寧で解り易く、毎回二時間はすぐに過ぎてしまいました。兼好の生きた時代の人生の無常観、生き方、日常生活の心得などを論じた文章を読み話し合ったりしています。今回は十回で終わりますが、今後是非続けてほしいと思います。(佐藤銀子)

軽い気持ちで参加した古典文学講座、徒然草を読む。全十回の短い日程を、ほぼ終了する日も間近となってきました。徒然草は教科書で読んだ記憶はあるが、その内容を思い出すこともなく、今日に

至りました。「つれづれなるままに」で始まる文面は、鎌倉時代の代表文学で著者吉田兼好と共に有名です。彼独自の人生観を綴った随筆で親しまれ、その語り口は古語独特のアクセントで興味深く、言葉を理解するにはなかなか骨が折れます。この学習を通して、私自身が吉田兼好から影響を受け何だか悟りを開いたような気持ちになりました。(福島和子)

高齢者学級



今年度の楽しい高齢者学級は第六回目。私は初回からずつと参加し、修了させて頂いたいただき、自主的な学びと生きがいに浸れたのは、幸いであると思っています。

生涯学習社会の今、高齢者個人の健康保持・自らの教養を高める

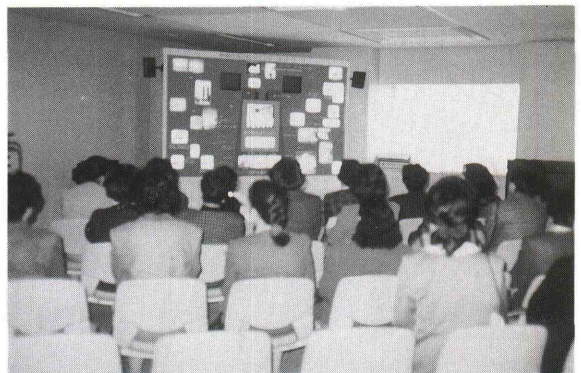
ことは必須事項です。今回の健康の話をはじめ、音楽・文学(俳句)・レク・体験発表・私達の町と文化財・グランドゴルフ・県外視察研修(栃木市蔵のある町)や「明日への彩り」鑑賞等、有益な学習内容で、学級生すべてが充実感を味わえたのではないかと思います。(宅森清次)

キルト仲間

パッチワークとは、余り布や古着をはぎ合わせながら、ひと針ずつじっくりと縫い上げていくものです。小さな布一枚から、世界中に一つしかない作品が出来上がります。現在、月四回仲間達と楽しく手作りの温もりを味わっています。(大久保絹江)



婦人学級



十回にわたって行なわれた婦人学級。どれも楽しく、ためになった生涯学習でした。

新島話し方教室の講演では、「人前で話す」要点として、①項目をメモしておく②良い姿勢③句読点で話を切る④人前で上がって当たり前の気持ちで話す等、細かにご教示いただきました。

グランドゴルフではルールの習得。初対面同士のグループなのに和気あいあい楽しい秋の一日でした。

都庁見学では大理石の議事堂、事務室の一人当たりの広さに感嘆し、NHKでは布を体にかけてカメラの前に立つと前方にあるスクリーンの絵と自分の顔が一コマの

画面として写し出される不思議な体験をしました。来年度も参加したいと思います。(野本孝子)

オカリナ教室

わたしはとつても良かったと思います。なぜなら、学校で授業や家でファミコンをやったよりもずっと楽しいからです。大人の人たちや先生も楽しいし、早く自分のオカリナで一流の曲をふいてみたいからです。今後、こういう教室があつたら参加したいです。(塚田夏野子)





男の子はたこ揚げ、女の子は羽根つき……お正月の楽しい遊びですね。

ところが、電線や車のために、昔のように道路で遊ぶことができなくなりました。また、原っぱも少なくなつたため、近ごろのお正月は、たこ揚げや羽根つきをする子どもが少なくなりました。たこも羽子板も、最近では装飾品として飾られることが多いようです。

お正月にたこ揚げをする習慣は、江戸時代から始まったといわれています。特にお正月の藪入り（十六日前後）に、たこ揚げをする習慣があつたようです。

たこ揚げの季節は、各地によつてさまざまで、二月や四月、ところによつては端午の節句の行事とされているところもあります。有名な浜松のたこ揚げは、五月の連休です。たこという名も、いか、いかのぼり、たかなど、地域によ

たこ揚げ

つていろいろあります。

日本のたこの種類は、龍などの勇ましい文字を書いた字だこ、武者絵や日の出などを描いた絵だこ、やっこさんの形のやつだこなど、いろいろです。最近では、日本でも洋風のカイトに人気があります。

お正月は、ついテレビやテレビゲームで遊んでしまい、運動不足になりがちです。昔のように、風の中をたこ糸を持って、思い切り走り回るのもいいですね。

お正月のおせち料理に飽きたころ、学校の給食が懐かしくなる子どももいるかもしれません。一月二十四～三十日は、「全国学校給食週間」です。子どもたちの体と食習慣を考えた学校給食は、ますます重要なものとなっています。



お正月は、重箱やお屠蘇に使う漆器類が、料理とともに食卓に彩りを添えます。こつした漆器類の取り扱いで肝心なのは、まず漆を塗つた表面を傷つけないように

することです。表面を傷つけると、そこから塗りがはがれやすくなります。

長時間水の中につけておいたり、熱湯で洗つたりすることも避けてください。塗りのはがれ、木地が変形する原因になります。また、ほかの食器と一緒に洗っておけなどに入れて洗つと、茶わんの角や糸底などに当たつて、漆器を傷つける恐れがあるので、漆器類だけをまとめて洗つようにしてください。

洗うときは、ぬるま湯で、ガーゼのような柔らかい布を使って、丁寧に洗います。また、洗いおけに洗剤を薄めに溶かして洗ひ、よくすすぎます。

重箱の隅の汚れは、取りにくいものです。割り箸の先を細く削り、綿を巻きつけて、重箱の隅をほじくる「要領で、汚れをこすり取ります。漆器に油がつ

漆器の取り扱い

米ぬかでお掃除

いていたら、洗う前にティッシュペーパーでふきとつてから、ぬるま湯で洗うのがコツです。洗つた漆器類は、ガーゼなどでふいて水気をよく取り、風通しのよい所で乾かしてください。しまつときは、柔らかい和紙かティッシュペーパーに丁寧に包んで、箱に入れましょう。

このとき、漆器に手の脂や指紋をつけないことが大切です。木綿の手袋をはめるとよいでしょう。

漆器には、特有のにおいがあります。使っているうちに自然と抜けますが、気になるようでしたら、米ぬかの中に入れてしばらく入れてください。ぬかがにおいを吸収してくれますし、ぬかの油分で漆器につやも出ます。昔から「漆器を米びつに入れておくと、においがとれる」と言われてきましたが、これは米ぬかの「効用」だったのです。



1月の当番	工事店名	電話番号
1・7・12・17・22・27	株光栄建設	36-1052
2・8・13・18・23・28	株コバヤシ	36-1206
3・9・14・19・24・29	有笠原設備工業所	36-3662
4・5・10・15・20・25・30	有松本設備	36-5177
6・11・16・21・26・31	有加藤ポンプ店	36-0310

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店か、**当番の指定工事店へ**お願いしてください。

体育協会表彰

平成五年度町の体育協会表彰状授与式が、十月十日の町民体育祭の中で行われました。

十二月号の広報では功労者表彰の方を紹介しましたが、今月号では優秀選手表彰、優秀団体表彰、感謝状を受賞されたみなさんを紹介いたします。

〈優秀選手表彰〉



右から 小久保純さん・野口良樹さん
大久保順一さん・田中由政さん

小江川の野口さん、大久保さん、須賀広の田中さん、千代の小久保さんの四名は、熊谷工業高校サッカー部において活躍されました。平成五年二月に行われた埼玉県高校サッカー新人大会では第三位に入賞しました。現在、四名とも熊谷工業高校三年に在学中です。



右から 下林金子英さん・新井宏明さん

小江川の金子さん、三本の新井さん、千代の下林さんの三名は、常盤高校（群馬県）サッカー部において活躍されました。

群馬県高校サッカー新人大会では、準優勝という優秀な成績をあげました。

現在、三名とも常盤高校三年に在学中です。



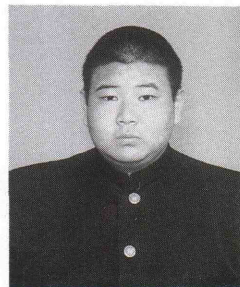
荻原久美子さん



舟橋左知子さん

御正新田の舟橋さんと押切の荻原さんは、熊谷商業高校陸上部において活躍されました。

平成四年十一月に行われた埼玉県高校女子駅伝競走大会では第三位となり関東大会に出場しました。現在、熊谷商業高校三年（舟橋さん）と二年（荻原さん）に在学中です。



関根好道さん

御正新田の関根さんは、児玉高校相撲部において活躍されました。埼玉県高校相撲大会では団体第三位となり関東大会に出場しました。また、相撲の他に柔道（江南柔道愛好会員）でも活躍中です。現在、児玉高校二年に在学中です。



〈優秀団体表彰〉



江南南サッカー少年団
埼玉県サッカー少年団大会 準優勝



江南南サッカー少年団
NTTカップ埼玉県少年サッカー大会 第三位

江南南サッカー少年団は、平成四年度埼玉県サッカー少年団大会で準優勝、さらに五年生以下のNTTカップ埼玉県少年サッカー大会においても第三位になるなど活躍されました。現在、江南中サッカー部、江南南サッカー少年団でそれぞれ活躍中です。



江南中学校サッカー部
県民総合体育大会 優勝

江南中学校サッカー部は、昨年七月に行われた県民総合体育大会において優勝という輝かしい成績をあげました。

大会に出場した選手全員は現在、江南中学校三年に在学中です。

〈感謝状〉



富岡信吾さん

榎春の富岡さんは、平成元年から江南中学校サッカー部の指導にあたり、本年度の江南中サッカー部を県大会優勝に導く原動力となりました。現在も指導者として活躍中です。



南の島の貝がら博物館

12月6日、沖縄の貝がらを持って全国の子どもたちに自然を守ることの大切さを訴えている清水寛枝さん（東京都62歳）が江南幼稚園を訪れ、「一日貝がら博物館」を開きました。

清水さんは、海上保安庁職員時代に収集した貝約二千種類のうち約千種類を展示しました。めずらしい貝がらにはしゃぐ子どもたちを見ながら、清水さんは「貝は汚れを浄化する。この子どもたちの心もいつまでも純真であってほしい」と話していました。

町をきれいに

12月12日(日)、町コミュニティづくり推進協議会の呼びかけにより、町内一斉に道路の端に捨てられた空カンやゴミなどの清掃が行われました。

皆様のご協力により、町内が大変美しくなりました。ご協力ありがとうございました。



Topics



福祉もちつき

恒例の福祉もちつきが12月20日、役場駐車場で行われました。このもちつきは、町機械化組合連絡協議会から提供していただいたもち米でついたもちを、日赤奉仕団のみなさんにより、あんころもち・からみもちにして、保育所・幼稚園の子どもたちに食べてもらったり、町内の施設などにプレゼントされました。



音楽大会に南小学校出場

12月7日、埼玉県小・中学校音楽大会が深谷市文化会館において行われ、南小学校の児童が器楽の部に出場しました。

この大会は、地区大会で歌唱・器楽において日頃実績をあげている中から推せんされて出場したもので、南小学校4年1組の33名は、天国と地獄、エルクンパンチェロの2曲を聴衆も聞きほれるほど上手に演奏できました。

歩け歩け大会

秋晴れの11月23日、第19回町民歩け歩け大会が開催され、子どもからお年寄りまで約350名が参加し、約12.3キロのコースを全員完歩しました。

運動公園を午前9時に出発し柴の八幡神社、板井研修センター、塩古墳群などを見学し高根神社で昼食。その後、南小学校での宝さがしやウルトラクイズを行い、楽しい一日を過ごしました。



消防訓練非常招集

火災シーズンを迎えた11月14日、小雨の降る中、大字樋春のJA江南町集出荷予冷施設敷地内において、江南消防団と江南分署による訓練非常招集及び火災防ぎょ演習が実施されました。

昨年までの点検と内容を変え、実際の火災を想定した訓練で行われ、団員・職員ともに本番さながら、熱心な訓練が行われました。



石嶋さんが青年海外協力隊員に

青年海外協力隊員として、大字御正新田の石嶋忠行さんが12月7日にバングラデシュへと出発しました。

青年海外協力隊は、開発途上地域の人たちと一体となって、その地域の経済や社会の発展に協力することを目的としており、石嶋さんは首都（ダッカ）で電気設備の設計指導に従事するそうです。

「現地の人と生活しながら自分の技術だけでなく、顔の見える国際貢献が出来ればうれしい。そして、その国の文化や土地の人にふれ、自分をためてみたい。」と熱い思いを語っていただきました。



お年寄りの健康づくりと生活習慣

高齢になると、さまざまな面で若い時と同じようにはいかなくなりません。生理的な衰えも十分に考慮しなければなりません。お年寄りの場合、日常生活習慣に細心の注意を払うことが、健康の保持・増進にとっても大切です。

- ① 低栄養に気をつける
体重が減ってきたら要注意
- ② 調理を工夫して多様な食生活をする
なんでも食べる。ただし食べすぎには気をつける。
- ③ 副食から食べる
年をとったらおかずが大切
- ④ 食生活は規則正しく
食事はゆっくり欠かさずに
- ⑤ よく身体を動かす
空腹感は最高の味つけ
- ⑥ 正しい食生活の知恵を身につける
食生活の知恵を身につけて、若

さと健康づくりに取り組む

⑦ おいしく、楽しく、食事をする
豊かで心がなごむような状況での食事

基本的には、脂肪の摂取量を減らし、たんぱく質・ビタミン類などは十分とるようにします。

日常生活においては、活動自体が減り運動不足になりがちで、体力低下・血圧上昇・高脂血症・糖尿病などを起こしやすくなります。したがって、空腹感を感じる程度

の適度な運動をすることが必要です。

また、楽しみや生きがいを見つけるとともに、人生を楽しく有意義に暮らせるよう努力することも大切です。

一月から三月にかけて、お年寄りを対象とした健康教育「健康づくり訪問活動事業」を、各字の集会所で実施いたします。ぜひ参加してください。



綱引き大会

十一月七日、町民体育館を会場に第三回江南町綱引き大会が行われました。

今回は、男子八チーム、女子四チームによりリーグ戦が行われ、力強い引き合いが展開されました。上位の結果はつぎのとおりです。

▽一般男子の部

優勝 須賀広

準優勝 柴

三位 小江川

▽一般女子の部

優勝 柴

準優勝 須賀広

三位 パークシティ



「蔵屋敷」

第38話

蔵屋敷は荒川に面した押切地内にある地名です。現在の熊谷大橋から宝幢寺付近を云い、住宅地・畑地と水田からやや高い自然堤防上です。北側は堤防を越えて荒川の流路になりますが、明治以前は『堤防なし』（武蔵国郡村誌・明治八〜九年調査）の状況で、同所を東西に走る吉見用水も通っています。付近には同用水路の樋ノ口取水口（樋春字樋ノ口所在）、熊谷市広瀬へ渡る渡船場もあり、同地一帯は荒川を利用した交通・経済上の拠点となっていたようです。この様な場所は荒川流域では四十ヶ所以上存在し「河岸場」と呼びます。

河岸場は荒川を利用した水運により、租税・物品等の物資を集め、交易・搬出の事務を執り保管用の施設を備えた場所ですから、船着場・荷揚場や倉庫が並ぶ様子がイメージされます。現代風に云えばウォーターフロントオフィスの跡地です。

江戸時代の水運は輸送の大動脈であった荒川本流とその支流が盛んに利用されていました。武蔵国内には大消費地「江戸」を抱え、江戸で必要とされる様々な物資を供給する役目を負っていました。また幕府直轄領・旗本知行地も多くここから上納される租税（米など）特産物も運ばれていました。

押切が立地上の好条件を有していたことは郡村誌にも『西北に荒川を帯ぶ輸送便利薪炭不乏』とみえ、さらに『荒川一二等川に属す深さ三尺（約〇・九メートル）幅四十間（約七二メートル）急流澄清船筏通す』とも記載されています。この記事から、押切に河岸場が存在したこと、薪・炭が特産物として出荷されたこと、船・筏が通行していたこと等が推測されます。しかし、古文書等では押切に河岸場があったことは確かめられませんが、埼玉県史「荒川一人文」では末野と久下に河岸場が、押切には筏組立場があったと記しています。筏は江戸の木材需要にこたえ荒川村など秩父地方から頻繁に出荷されたようです。現在より水量の多かった当時の荒川を下る筏流しは雄壮であったでしょうが、魚網・堰に損害を加えた事故も多く訴訟事件が頻々起りました



郡村誌には千代村一薪四千百束、炭八十俵、押切村一清酒百十九石八斗余（約二十二トン）が物産に記載されています。これは換金商品として出荷されたと考えられます。また記載はありませんが台地に育った赤松材も筏に組み出荷されたと思われる。

地名の由来はおそらく水運関係と考えられます。一方、別案では、陣屋や名主屋敷に置かれた年貢収納用の蔵が所在した場所を云う場合と、災害飢饉に備えた一村共有の備蓄倉（郷倉）を云う場合もあります。蔵（物品を収納）と倉（穀物を収納）地名は未だ多くの問題を残しています。

バレーボール大会

十一月二十八日、秋季バレーボール大会が町民体育館で行われました。今回は、十一チームが参加して行われ、中央クラブチームと野原チームが優勝、御正チームと成沢チームと結果（決勝）は、出場チームと結果（決勝）は、つぎのとおりです。

●出場チーム

- 御正、千代、上押切、中央クラブ、上新田、下押切、板井、須賀広、小江川、野原、成沢

▽Aブロック決勝

中央クラブ二〇 御正

▽Bブロック決勝

野原 二一〇 成沢



ジョギング大会のお知らせ

今回で十一回目になる町民ジョギング大会が次のとおり開催されます。ご家族・ご近所をろってご参加ください。

●期日 平成六年一月八日（土）

●場所 北小学校前田園コース

江南町学校給食センター
で午前九時三〇分から受付、開会式は十時から。

●種目 三kmの部・五kmの部
（小学三年生以下の児童は親子で参加する）

○申し込みは必要ありませんので当日自由に参加してください。
……今年は一月二日に実施しませんのでご了承ください。



国民年金は、20歳以上60歳未満のすべての人が加入し、万が一の事故に備えたり、安心な老後の生活を送るための制度です。

☆学生も当然加入です。

20歳以上の学生は加入が義務づけられています。在学中に万が一事故にあった時は障害基礎年金の保障が受けられ、また、20歳から加入することにより将来満額の老齢基礎年金が受けられます。

必ず、国民年金係で加入手続きをしましょう。

就業意向調査にご協力を

高齢者の豊かな知識、経験、技能を社会に役立てていただき、又、生きがいづくりと、社会参加を推進し、健康の増進をはかるため、「高齢者事業団」の設立が望まれております。

このことから、設立準備を進めるため、今年1月で60歳以上になる人を対象として1月に就業意向調査を予定しておりますので、ご協力をお願いいたします。

住民課 内線225

問合せ 町社会福祉協議会内線252

ポリオの予防接種

県医師会では、つぎの日程で急性灰白髄炎(ポリオ)の予防接種を実施いたします。

対象 町での実施日に何らかの理由でこの予防接種を受けられず、現在接種を希望している人です。

日時 1回目平成6年1月19日(水)

2回目平成6年3月11日(金) 午後1時30分～午後3時

場所 熊谷市母子健康センター

料金 2,000円

問診票は、会場に用意してありますので、体温を事前に計ってきてください。

問合せ 熊谷市医師会 ☎21-2727

医療費・住宅取得等特別控除(還付申告)説明会

日時 平成6年2月7日・9日

- ・午前9時30分から医療費控除
・午後1時から住宅取得等特別控除

会場 熊谷市立勤労会館

※くわしくは、税務署からのチラシ「還付申告(住宅取得等特別控除/医療費控除)説明会のご案内」をご覧ください。

なお、午前と午後では対象とする還付申告者が異なりますのでご注意ください。

問合せ 熊谷税務署 ☎21-2905

熊谷都市計画区域変更についての公聴会のお知らせ

埼玉県では、川本町武川駅北口地区について、市街化調整区域から市街化区域に変更する構想に基づき、公聴会を開催する予定です。

この公聴会は、市街化区域と市街化調整区域の変更案について、住民のみなさんから公述人を選び、公共

的、公益的立場にたった有益なご意見をお聞かせいただくものです。

公述人を希望される人(熊谷都市計画区域内の江南町・熊谷市・川本町に住所を有する人に限る)は、住所・氏名・年齢・職業・述べようとする意見及びその理由を記入した、公述申出書を期日までに、江南町建設課・熊谷市都市整備課・川本町都市計画課のいずれかに提出してください。

また、傍聴を希望される人は、当日、直接会場にお越しください。

尚、期日及び公聴会の詳細については、町及び市内各戸に配布される県発行の「都市計画に関する公聴会開催のお知らせ」をご覧ください。

問合せ

埼玉県都市計画課 ☎048-824-2111

江南町建設課 ☎36-1521(内228)

熊谷市都市整備課 ☎24-1111(内344)

川本町都市計画課 ☎83-2781(内246)

県民ゴルフ場の利用申込電話番号の変更

平成6年3月利用分(利用申込期間2月1日から10日まで)から利用申込電話番号が次のとおり変更になります。

県民ゴルフ場 ☎0493-54-8888

大麻生ゴルフ場 ☎33-8888

問合せ

県民ゴルフ場 ☎0493-54-3115

大麻生ゴルフ場 ☎33-7773

こうをん

俳句会 54

大根引く思いの外の地の恵み

橋本 和子

沢庵漬母に習いし塩加減

古谷 まつ

千大根庫裡は閑かでありにけり

宅森 清次

朝市の大根輝きいたりけり

沢田乃美子

大根抜く穴次々と残しつつ

岡部 正次

掛大根夕昏どきは影のぼす

井上 道子

持ち寄りの卓につややか煮大根

松本 とよ

大根のおろしかかせぬ夕餉かな

佐藤慎治郎

庭先に千す切千しの荒筵

新井 加津

風呂吹き厚き輪切れに箸入れぬ

柴 益次郎

軒下の千大根の白さかな

瀬山 芳久

軍手して大根洗ふ手際よき

小鹿原その子

軒下の切千しの香匂い来る

富岡 牧子

錦絵に似て大根の白い首

関口文三郎

大根を食し六腑の確かなり

新沢 直江

軒下の大根にある陽のぬくみ

新井トモ子

掛大根くの字となりて漬けらるる

笠原 ひさ

いただきし大根漬の甘きこと

中島 文恵

大根のすだれ広がる岡部郷

笠原 久枝

大根の千具合手で曲げてみし

佐藤 花枝

泥付きの大根二本頂戴す

市川マツエ

軒下に千大根のすだれかな

小島 孫一

泥大根土に愛でられ過ぎけり

国田 育子

舌鼓大根膾のうまさかな

長谷川津千代

褒められて泥大根を差し上げる

新井 政男



もよおし

農林学級(1月)

開催日	内 容	時 間
9日(日)	ニンジンの収穫	午後1時30分
14日(金)	家庭果樹の植え付けとせん定	午後1時30分
15日(土)	木工型抜き	午前10時
15日(土)	木工型抜き	午後1時30分
16日(日)	ニンジンの収穫	午後1時30分
20日(木)	ハウレン草料理	午前10時
21日(金)	木工ミニチュア	午前10時
23日(日)	木工工作室開放	午前10時
23日(日)	ハウレン草収穫	午後1時30分
27日(木)	にぼうと	午前10時
30日(日)	ハウレン草収穫	午後1時30分

費用 無料
受付 1月5日午前8時30分から行います。□は、8日まで受付けます。

問合せ 農林公園管理事務所
 ☎83-2301

花き園芸講座(1月)

開催日	内 容	費 用
11日(火)	バラのせん定	無 料
14日(金)	家庭果樹の植え付けとせん定	無 料
20日(木)	花のラッピング(包装技術)	1,500円
25日(火)	サクラ草の植え付け	1,000円

※時間は、午後1時30分
対象 一般県民
受付 1月5日午前8時30分から行います。

問合せ 大里郡川本町本田5768-1
 埼玉県農林公園管理事務所
 ☎83-2841

成人式にご出席を

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行います。

大人への出発の節目として、一生の思い出となるようご出席してください。

日時 平成6年1月15日
 午前9時30分より受付
場所 勤労福祉センター

ほしゅう

平成6年度 埼玉県消費生活モニター
対象 満20歳以上の県内在住者(公務員を除く)
内容 商品の表示状況などの調査、アンケート調査への回答、研修会への出席など
任期 平成6年4月から平成7年3月まで
人員 150名
謝礼 年間1万円程度(活動実績により異なります)
期限 平成6年2月14日(月)(消印有効)
申込み ハガキに①郵便番号・住所②氏名(ふりがな)③性別④電話番号⑤生年月日、年齢(平成6年4月1日現在)⑥職業⑦県消費生活モニタ

一経験の有無⑧作文「私の消費生活」又は「消費者行政に望むこと」(100字程度)を記入し〒336 浦和市高砂3-15-1 埼玉県消費生活課へ送付してください。

問合せ 埼玉県消費生活課
 ☎048-830-2938

そ の 他

スキー教室

ウインタースポーツとして人気のあるスキーを、広く町民の皆さんに楽しんでいただくため、町体育協会では次のとおりスキー教室を開催いたします。

日時 平成6年2月6日(日)
場所 武尊オリピアスキー場
参加費 大人4,000円、子供(中学生以下)3,000円
申込み 1月5日(水)より1月14日(金)までに会費を添えて教育委員会へ

その他 定員(80名)になり次第しめ切ります。

問合せ 町教育委員会 内線237

20歳がスタート国民年金

成人式を迎えられた皆さん、おめでとうございます。

20歳になると、権利や義務といった言葉をいろいろなところで耳にすることが多くなります。国民年金の加入もその一つです。

☆20歳は、国民年金加入の出発点です。

十一月中届出

氏名	年齢	敬称略
関口 齋藤	77歳	小野
橋本 藤	70歳	江川
小島 清	53歳	御正
馬場 ト	81歳	榎春
馬場 シ	82歳	榎春
藤村 正	72歳	榎春
田端 昭	79歳	押切
十一月中届出	63歳	三本

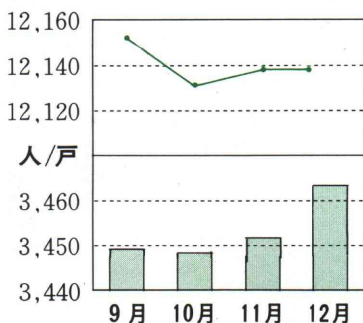
おめでとう申し上げます

千代	長女	(和弘)
加藤 京	長女	(雅人)
小林 優	二女	(孝志)
吉田 慧	長男	(弘成)
御正 謙	長男	(義雄)
市川 留	長女	(勝幸)
永野 真	二女	(重雄)
加藤 竜	二男	(厚司)
押切 小	長男	(好則)
三本 澤	()	()
十一月中届出	()	()

お誕生おめでとう

戸籍だより

町民のうごき

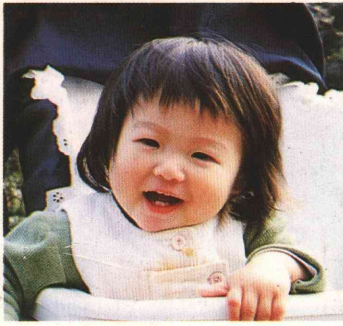


12月1日現在

人口 12,138 ±0
 男 6,001 -4
 女 6,137 +4
 世帯 3,463 +11

平成5年 救急車出動状況

救急出動状況	11月	累計
交通	9件	68件
一般負傷	2件	14件
急病	8件	117件
その他	3件	18件
合計	22件	217件



木村 ^{さやか} 沙也佳ちゃん
平成5年2月20日生
木村 浩・美栄子さんの
二女(10ヵ月) 野原
毎日元気にお姉ちゃんと
セーラームーン遊びをして
います。これからもすす
くと心の優しい子に育つ
てほしいと思います。

秋友 ^{まこと} 誠ちゃん
平成5年2月19日生
秋友英次・範子さんの
長男(10ヵ月) 押切
生まれるまでは女の子だ
と言われていました。今や
こんないたずらっこです。
明るく元気に育ってほ
しいです。



牛山 ^{つな} 純 亨ちゃん
平成5年3月2日生
牛山照夫・浩子さんの
二男(9ヵ月) 成沢
お兄ちゃんと遊ぶのが大
好きな我が家のワンパク
ヒーローです。
元気でのびのびと育つ
てほしいと思います。

吉野 ^{じゆん} 純 平ちゃん
平成5年3月12日生
吉野 勇・政乃さんの
二男(9ヵ月) 板井
好奇心旺盛で、何でも自
分の手で確かめようと毎
日が大冒険。これからも
たくさんさんの経験をし、
元気一杯育って欲しい
です。



くらしのアイディア

我が家の生産物を
使った自慢料理

炒めなます

秋場 幸子さん(千代)



- ▽材料
- 大根.....1/2本
 - 人参.....1/2本
 - 椎茸.....四枚
 - 油揚げ.....二枚
 - しらたき.....一玉
 - ゴマ.....大きじ二
 - 塩.....小さじ一
 - 酢.....1/2カップ

- 砂糖.....大きじ三
- だし(素).....少々
- サラダ油.....大きじ一
- ▽作り方
- ①油揚げは、熱湯をかけ油抜きし、せん切りにする。
 - ②しらたきは、湯がき4cmに切る。
 - ③大根・人参は、皮をむき、長さ4cm、幅5mmのたんざく切りにする。
 - ④椎茸は、せん切りにする。
 - ⑤③・④を強火でさっと炒める。(水分をとばすため)
 - ⑥⑤に油揚げとしらたきを加え、だしの素、塩を加えて火を止める。
 - ⑦酢・砂糖を加え一煮立ちさせて火を止め、さまし最後にすりゴマを混ぜ合わせる。

編集後記

春の七草、全部ご存じですか。「せり、なずな、おぎょう(ごぎょう)、はこべ、ほとけのざ、すすな、すずしろ、これぞ七草」。平安時代の文学者四辻左大臣がこう謳ったのが、今に伝えられていると言われています。

春の七草が、健康保持に役立つものを中心に行っているのは、よく知られているところです。たとえば、スズナは利尿、解熱に、ゴギョウは咳止めに効果があり、スズシロは、胃腸の働きを助けるとされています。

新年にあたって、万病を払い、邪気を取り除くため、これら七つの薬草をいれた粥を食べるといいう行事は奈良時代から行われていたそうです。当時の暦では、新年を迎えるころにはこうした春の草がそろそろ芽吹き、成長を始めていたのだでしょう。

時期的にいうと、新暦の一月は、まだまだ春の七草にはほど遠いのですが、そこは技術力がものをいうところ。店によっては、竹かご入りの鉢植えが並んでいます。健康と長寿を願って、七草を飾るとよいかもしれません。